

Paure Satan

Occitan carol (1580-1610), Anonymous. text Vít Hrachový



Lo pau - re Satan es blet Se'n va cuèch coma un po - let Morrà de la ma - ca -



du - ra Tura lura lu - ra Mor - rà de la ma - ca - du - ra, Lan tan tura lura lu - ra.

Lo paure Satan es blet

Se'n va cuèch coma un polet

Morrà de la macadura

Tura lura lura

Morrà de la macadura,

Lan tan tura lura lura.

L'enfant que n'es arribat

L'a quasi coma crebat

L'a mes en paura postura

Tura lura lura

Pareitrà plus qu'en pintura,

Lan tan tura lura lura.

Fasiá tròp lo sufisent

Disiá que non crenhiá ren

Mai aquesta cachadura,

Tura lura lura

Li a balhat de tablatura,

Lan tan tura lura lura.

Eu fasiá lo grand senhor,

Se disiá diable d'onor,

A mordut una poma dura,

Tura lura lura

D'una poma mau madura,

Lan tan tura lura lura.

Mai Dieu que lo coneis ben

E que sap que non vau ren

Ven prendre nòstra natura,

Tura lura lura

Per reparar aquela injura

Lan tan tura lura lura.

Chudák Satan naříká

zmlátili ho, staříka

nedám za něj ani bůra

Tura lura lura

nedám za něj ani bůra

Lan tan tura lura lura.

Děťátko, co přichází

satanáše rozhází

mizerná čertí postura

Tura lura lura

báchorková kreatůra

Lan tan tura lura lura.

Měl nosánek nahoru

víra je věc magorů

pěkné kecy, tahle stvůra

Tura lura lura

tančí podle tablatůra

Lan tan tura lura lura.

Nosil se jak velký pán

čestné slovo dával vám

hryz do jabka pěkně shůra

Tura lura lura

shnilé jabko, pěkná kůra

Lan tan tura lura lura.

Bůh ho ale dobře zná,

že je šelma prodejná,

skončí jeho diktatura

Tura lura lura

přijde velká korektura

Lan tan tura lura lura.

bonus:

Satánek vypuštěný

chcípne na svá zranění

visí jako kůže z kura

Tura lura lura

je to pěkná habaďúra

Lan tan tura lura lura.

.

číšnická verze:

Lo paure Satan es bled,

zašel si k nám na oběd,

sežral pečeného kura,

Tura lura lura

Nedal dýško ani bůra

Lan tan tura lura lura.

.

řeznická verze:

Satánek vykuchaný

visí z háku u vany,

splasklý jako kůže z tura,

Tura lura lura

Nedám za něj ani bůra

Lan tan tura lura lura.